



## APC : la scène canadienne

### 28<sup>e</sup> Colloque régional canadien

Le 28<sup>e</sup> Colloque annuel de l'APC s'est tenu à Victoria, en Colombie-Britannique, du 12 au 14 octobre 2006, sous l'égide de **Bill Barisoff**, président de l'Assemblée législative de la Colombie-Britannique. Y ont assisté, dans la salle de l'Assemblée législative, une quarantaine de délégués de toutes les provinces et de tous les territoires du Canada, à l'exception du Yukon.

La première séance, présidée par **David Wilson**, de la Nouvelle-Écosse, a porté sur le plan de communication publique de l'Assemblée nationale du Québec, présenté par **Vincent Auclair** et **Alexandre Bourdeau**, du Québec.

La deuxième séance a été présidée par **Harvey Hodder**, président de

l'Assemblée législative de Terre-Neuve-et-Labrador. **Ken Kowalski**, président de l'Assemblée législative de l'Alberta, a donné un exposé sur la fonction des excédents budgétaires.

**Linda Johnston**, sous-directrice générale des élections de la Colombie-Britannique, a fait un exposé sur la réforme électorale lors d'une séance présidée par **Greg Deighan**, président de l'Assemblée législative de l'Île-du-Prince-Édouard. Une autre séance, portant sur les forces et les faiblesses du gouvernement en tant que « parent de famille d'accueil » et présidée par **Greg Brkich**, de la Saskatchewan, a comporté un exposé de **Mark Sieben**, sous-ministre adjoint, Politiques et législation, directeur de la Protection de l'enfance,

au ministère des Enfants et des Familles.

La dernière séance a pris place à la Base des Forces maritimes canadiennes d'Esquimalt, où **Bruce Donaldson**, commandant de la Flotte canadienne du Pacifique, a présenté une séance d'information, suivie d'une visite du NCSM Regina en compagnie du commandant **Yvan Couture**.

Les délégués ont été invités à un dîner d'accueil et à une visite de la maison d'Anne Hathaway et des jardins Rosemeade, ainsi qu'à une soirée de divertissement sans formalité au pub Irish Times.

### 5<sup>e</sup> Colloque parlementaire canadien

La section canadienne de l'Association parlementaire du Commonwealth a organisé à Ottawa, du 22 au 28 octobre, son cinquième colloque, dont le thème était le renforcement de la démocratie et le rôle des parlementaires.

Une vingtaine de délégués des diverses régions du Commonwealth y ont été accueillis par **Russ Hiebert**, député fédéral, président de la section canadienne. Voici les diverses séances offertes pendant le colloque :

Aperçu du rôle et du fonctionnement du Parlement du Canada

- **Russ Hiebert**, député fédéral, président
- **Audrey O'Brien**, greffière de la Chambre des communes
- **Charles Robert**, greffier principal, Fonctionnement de la chambre, Sénat



Délégués et observateurs à la 28<sup>e</sup> Colloque régional canadien à Victoria



Délégués à la 5<sup>e</sup> Colloque parlementaire canadien

#### Le Commonwealth et le rôle de l'APC

- **Russ Hiebert**, député fédéral, président
- **Joe Omorodion**, siège de l'APC, Londres (R.-U.)

#### Rôle des Femmes parlementaires du Commonwealth (FPC)

- **Maria Minna**, députée fédérale, présidente

#### La scène politique canadienne

- **Marilyn Brick**, députée provinciale, présidente
- **Scott Reid**, député fédéral, leader adjoint du gouvernement à la Chambre

#### Le recrutement politique et la femme dans le processus politique

- **Helena Dalli**, députée (Malte), présidente
- **Libby Davies**, députée fédérale, leader à la Chambre, NPD
- **Raylene Lang-Dion**, présidente, À voix égales

#### La présence des partis politiques au parlement : le rôle des caucus des partis

- **Wong Nai Chee**, député (Malaisie), président
- **Terry Stratton**, sénateur, whip en chef du gouvernement au Sénat
- **Karen Redman**, députée fédérale, whip, Opposition officielle, Chambre des communes
- **Rahim Jaffer**, député fédéral, président du caucus national du Parti conservateur du Canada

#### Le parlement et la société civile

- **Dayasiri Jayasekera**, député (Sri Lanka), président
- **Anne Cools**, sénatrice
- **Mary Pat MacKinnon**, directrice de recherche, Réseaux canadiens de recherche en politiques publiques (RCRPP)

#### Le fonctionnement du bureau du député

- **Lim Bee Kau**, députée (Malaisie), présidente

- **Nicole Demers**, députée fédérale
- **Nancy Karatek-Lindell**, députée fédérale

La concurrence : les médias assument-ils le mandat représentatif des parlementaires?

- **Michael Olescamp**, député provincial (Nouveau-Brunswick), président
- **Jim Munson**, sénateur

Les comités parlementaires : forces et faiblesses

- **James Burke**, député (Territoire du Nord, Australie), président
- **John Williams**, député fédéral
- **John Maloney**, député fédéral

Favoriser la participation des citoyens : ressources et outils

- **Tom Nevakshonoff**, député provincial (Manitoba), président
- **Joseph Peters**, Ascentum

Créer des liens avec les électeurs : les circonscriptions pluralistes

- **John Joswash**, député (Malawi), président
- **Derek Lee**, député fédéral

Agir sur les gouvernements et contrôle de cette action : le parlement et les lobbyistes

- **Jamahl Simmons**, député (Bermudes), président
- **James Rajotte**, député fédéral
- **Sean Moore**, conseiller en politiques publiques, Gowling, Lafleur, Henderson, s.r.l.

**Mzwandile Manjiya**, député (Le Cap-Occidental, Afrique du Sud), a présidé la dernière séance, consacrée à une discussion sur des thèmes proposés par les délégués.

Au cours de la semaine, les délégués ont été invités à un dîner offert par **Peter Milliken**, président de la Chambre des communes, ainsi qu'à un déjeuner offert par **Noël Kinsella**, président du Sénat. Ils ont également eu droit à une visite du Musée canadien des civilisations.